

Toys for Life
Home education by Educo

Sales office

Europe - Africa

Industriepark 14
7021 BL Zelhem
The Netherlands
P +31- 88 2035 700
P +31- 314 791 023
E info@heutink.com

Sales office

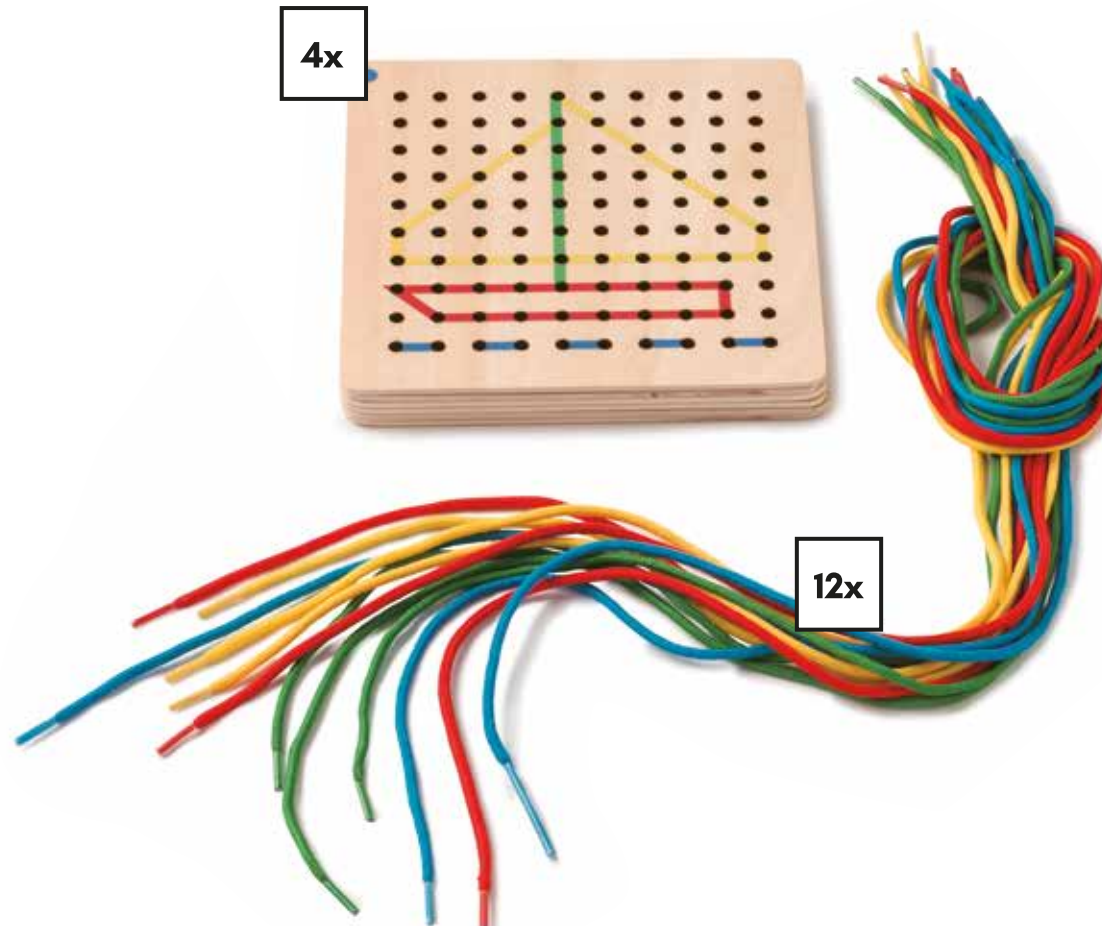
USA

150, South Whisman Road
Mountain View, CA 94041-1512
USA
P +1-650-964-2735
F +1-650-964-8162
E info@heutink-usa.com

Sales office

Asia - Pacific

9-27 Nanhai Road
315800 Ningbo-Beilun
China
P +86-574-8685 7556
F +86-574-8686 9257
E info@educationall.com
welcome@educationall.com



LOOK AND LACE

I learn fine motor skills

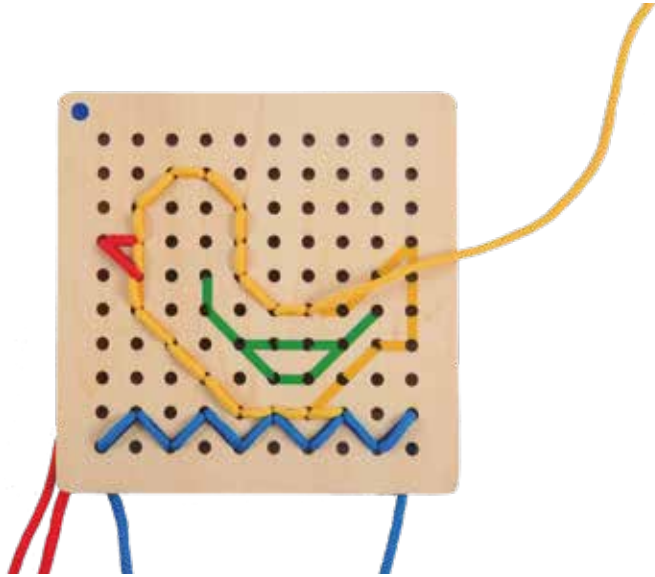
EN: Create colourful designs by threading strings through the perforated assignment cards. Use the blank side to create your own designs. Improve the fine motor skills.

NL: Creëer kleurrijke patronen door de veters door de opdrachtkaarten te rijgen. Gebruik de blanco kant om eigen unieke creaties te maken. Verbeter de fijne motoriek. **DE:** Bunte Muster kreieren, indem Schnüre durch die Aufgabenkarten gefädelt werden. Für eigene Entwürfe die leere Seite verwenden. Fördert die Feinmotorik. **FR:** Créez des motifs colorés en lançant les lacets à travers les la fiches d'instruction. Utilisez le côté vide pour créer tes propres créations uniques. Améliorer la motricité fine. **SP:** Crea patrones de colores ensartando los cordones en las tarjetas de instrucción. Usa el lado en blanco para hacer tus propias creaciones. Mejorar las habilidades motoras finas. **CN:** 幼儿按照12张图案示例卡把五颜六色的绳子穿到卡片上。幼儿也可以用空白卡片自由进行创作。该款游戏可以发展幼儿的小肌肉精细动作；提高手眼协调能力。

Instructions

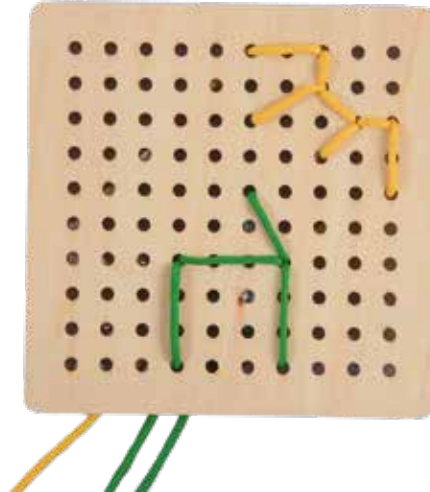
uitleg Erklärung explication explicación 游戏步骤

1



EN: String laces as indicated on the assignment cards. **NL:** Rijg het voorbeeld na. **DE:** Die Vorlage nachfädeln. **FR:** Enfilez l'exemple. **SP:** Enhebra el ejemplo. **CN:** 按任务卡指示穿线。

2



EN: Create your own designs on the blank side of the assignment cards. **NL:** Rijg een eigen ontwerp op de blanco achterkant van de opdrachtkaart. **DE:** Auf die leere Rückseite der Aufgabenkarte kann ein eigener Entwurf gefädelt werden. **FR:** Dessinez ton propre motif au dos vierge de la carte-modèle. **SP:** Enhebra tu propio diseño en la parte blanca del reverso de la tarjeta de asignación. **CN:** 用任务卡的空白部分创建自己的设计。

Tips

tips Tips conseils consejos 游戏提示

EN: String numbers and letters. Can you create your own name? **NL:** Rijg letters en cijfers. Kun je je eigen naam maken? **DE:** Buchstaben und Zahlen fädeln. Wer kann den eigenen Namen fädeln? **FR:** Enfilez des lettres et des chiffres. Est-ce que tu peux enfilez ton propre nom? **SP:** Enhebra letras y números. ¿Puedes enhebrar tu propio nombre? **CN:** 穿出数字和字母。你能创建自己的名字么?

EN: Play together. Create both exactly the same pattern. Consult and help each other. **NL:** Speel samen. Rijg exact hetzelfde patroon. Overleg en help elkaar. **DE:** Zusammenspiel: Genau das gleiche Muster fädeln, dabei sich miteinander beraten und einander helfen. **FR:** Jouez ensemble. Enfilez exactement le même motif. Concertez et aidez-vous mutuellement. **SP:** Jugar juntos. Enhebra exactamente el mismo patrón. Explicar y ayudarse mutuamente. **CN:** 多名幼儿一起游戏。创建完全相同的图案。互相商量，互相帮助。

